

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 August 2009
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный
в соответствии с резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Бразилии
при Организации Объединенных Наций от 28 августа
2009 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Бразилии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Комитету Совета Безопасности, учрежденному в соответствии с резолюцией 1718 (2006), и имеет честь препроводить доклад о мерах, принятых правительством Бразилии в связи с осуществлением резолюции 1874 (2009).

В отношении пункта 22 резолюции 1874 (2009) Постоянное представительство Бразилии хотело бы проинформировать Комитет о том, что в соответствии с президентским указом № 6.935 от 12 августа 2009 года положения вышеупомянутой резолюции были включены в законодательство Бразилии и стали обязательными для соблюдения бразильскими властями всех уровней. Копия указа прилагается к настоящей ноте*.

Постоянное представительство Бразилии хотело бы далее сообщить Комитету о том, что Главное управление по координации операций с чувствительными товарами министерства науки и техники подтвердило, что в последние годы между Бразилией и Корейской Народно-Демократической Республикой не осуществлялось никаких торговых сделок с товарами, в отношении которых применялись санкции в соответствии с резолюцией 1874 (2009) и 1718 (2006), и что покупатели из Корейской Народно-Демократической Республики не имели никаких контактов с бразильскими поставщиками. Более того, между Бразилией и Корейской Народно-Демократической Республикой не осуществляется никакой деятельности, касающейся технической подготовки, консультационной помощи, услуг или помощи, связанной с поставкой, изготовлением, эксплуатацией или использованием таких товаров, и такая деятельность не осуществляется гражданами обеих стран в интересах третьих сторон.

* С текстом указа можно ознакомиться в Секретариате.

